

Ingenuity™

Soothing Light Rocking Sleeper™

10289-NA

Sleeper
Cuna
Berceau



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

share. learn. connect.™

Kids II kidsii.com/connect

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **KIDS II**® • ©2016 KIDS II, INC.

KIDS II, INC., ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 • www.kidsii.com/help

KIDS II CANADA CO. TORONTO, ONTARIO CANADA M2J 5C2 • 1-800-230-8190

KIDS II AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS II JAPAN K.K. SHINJUKU-KU, TOKYO, JAPAN, 163-0529 • (03) 5322-6081

KIDS II US MÉXICO S.A. DE C.V. AVE. VASCO DE QUIROGA NO. 3900 – 905A COL. LOMAS DE

SANTA FE • CUAJIMALPA DE MORELOS, MÉXICO D.F. • C.P. 05300 • (55) 5292-8488

KIDS II UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

KIDS II AMSTERDAM • +31 20 2410934

EN • ES • FR • 10289_3NA_021716

PRINTED IN CHINA • IMPRIMÉ EN CHINE



WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- **FALL HAZARD: To prevent falls, stop using the product when infant:**
 - begins to roll over OR
 - can pull up on sides (approximately 5 months)
 - has reached 20 lb (9 kg)
- **SUFFOCATION HAZARD:** Infants have suffocated:
 - on added pillows, blankets, and extra padding. Only use the pad provided by the manufacturer. Never place extra padding under or beside the infant.
 - when trapped between product and adjacent surface. Never use inside cribs, playards, or other products.
 - when product was placed on a soft surface and tipped over. Never use on a soft surface (e.g. bed, sofa, cushion).
- ALWAYS use restraint system.
- Always place infant on back to sleep.
- Do not move the product with child inside.
- Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. Never suspend strings over product or attach strings to toys.
- Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- For indoor use only.

IMPORTANT

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.



ADVERTENCIA

No seguir estas advertencias y las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

• **PELIGRO DE CAÍDAS:** para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- comience a rodar O
- pueda erguirse al sostenerse de los lados (aproximadamente a los cinco meses)
- alcance un peso de 9 kg (20 lb)

• **PELIGRO DE ASFIXIA:** Los bebés se han asfixiado:

- con almohadas, mantas y material acolchado adicional. Utilice únicamente la almohadilla proporcionada por el fabricante. Nunca coloque material acolchado adicional debajo o a un lado del bebé.
- cuando quedan atrapados entre el producto y superficies adyacentes. Nunca lo use dentro de cunas, corrales u otros productos.
- cuando el producto se colocó sobre una superficie blanda y se volteó. Nunca use el producto sobre una superficie blanda (p. ej., cama, sofá o almohadón).

• SIEMPRE use el sistema de sujeción.

• Ponga siempre al bebé de espaldas para dormir.

• No mueva el producto con el niño adentro.

• ¡Las cuerdas pueden provocar estrangulamiento! Nunca coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de un niño, tales como cuerdas de capuchas o cordones de chupetes. Nunca suspenda cuerdas sobre el producto ni las ate a los juguetes.

• Nunca coloque el producto cerca de una ventana en la que los cordones de cortinas o persianas puedan estrangular al niño.

• Solo para uso en interiores.

IMPORTANTE

• Se requiere el armado por parte de un adulto.

• Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar el producto.

• Se debe tener cuidado al desempacar y armar el producto.

• Examine el producto con frecuencia para controlar que no haya piezas dañadas, faltantes o flojas.

• NO lo utilice si se extravía, daña o rompe alguna pieza.

• De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.



AVERTISSEMENT

La non-observation de ces avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

• **RISQUE DE CHUTE : Pour prévenir les chutes, cesser d'utiliser cet article lorsque l'enfant :**

- commence à pouvoir se retourner OU
- peut se hisser en s'agrippant aux côtés (vers 5 mois)
- a atteint le poids de 9 kg (20 lb)

• **RISQUE D'ASPHYXIE : Des enfants se sont étouffés :**

- sur des coussins, couvertures et rembourrages supplémentaires. Utiliser uniquement le coussin fourni par le fabricant. Ne jamais placer de rembourrage supplémentaire sous le bébé ou à ses côtés.
- lorsque le bébé a été coincé entre l'article et une surface adjacente. Ne jamais utiliser à l'intérieur de berceaux, parcs à jeux, ou autres produits.
- lorsque l'article, placé sur une surface souple, a basculé. Ne jamais installer sur une surface souple (lit, canapé, coussin, etc.).

• TOUJOURS utiliser le système de retenue.

• Toujours placer le bébé sur le dos pour dormir.

• Ne pas déplacer le produit quand l'enfant se trouve à l'intérieur.

• Les cordons peuvent être la cause d'un étranglement ! Ne jamais placer d'articles munis d'un cordon tels qu'un cordon de capuche ou un porte-sucette autour du cou de l'enfant. Ne jamais suspendre de cordons au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.

• Ne jamais placer le produit près d'une fenêtre où des cordons de rideaux ou de stores pourraient étrangler l'enfant.

• À utiliser exclusivement à l'intérieur.

IMPORTANT

• Le montage doit être effectué par un adulte.

• Veuillez lire les instructions dans leur intégralité avant le montage et l'utilisation de ce produit.

• Prendre toutes les précautions requises lors du déballage et du montage.

• Examiner régulièrement le produit afin de vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée, manquante ou mal fixée.

• NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.

• Si nécessaire, contacter Kids II, Inc. pour obtenir des pièces de rechange et des instructions. Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.

Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles

EN

The vibration Unit requires (1) size C/LR14 (1.5V) alkaline batteries (not included). The projector requires (3) size AAA/LR03 batteries (not included).



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time. Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound, dimming or failed lights, and slow or non-working motorized parts. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES

La unidad de vibración y rebote requiere (1) baterías alcalinas C/LR14 (1.5 V) (no incluidas). El proyector utiliza (3) baterías tamaño AAA/LR03 (no incluidas).



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido, pérdida de intensidad o falla de las luces y funcionamiento lento o ruptura de las piezas motorizadas. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función.

- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

FR

Le module de vibrations exige des piles alcalines (1) de type C/LR14 (1.5V) (non incluses). Ce mobile fonctionne avec trois (3) piles alcalines de type AAA/LR03 (non incluses).



MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient, pièces motorisées lentes ou immobiles). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.

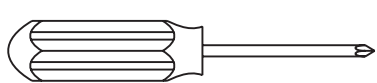


Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et dessins

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(2)	Bottom rail	Baranda inferior	Barre du bas
2	(2)	Top rail	Baranda superior	Barre du haut
3	(2)	Hub assembly	Conjunto de centro	Assemblage du moyeu
4	(1)	Seat pad	Almohadilla del asiento	Coussinet du siège
5	(1)	Bolster	Suplemento	Garniture du siège
6	(1)	Vibration Unit	Unidad de vibración	Module vibrations
7	(1)	Projector	Proyector	Mobile
8	(1)	Plush toy	Juguete de peluche	Jouet en peluche

not included • no incluidas • non incluses



1x



1.5V

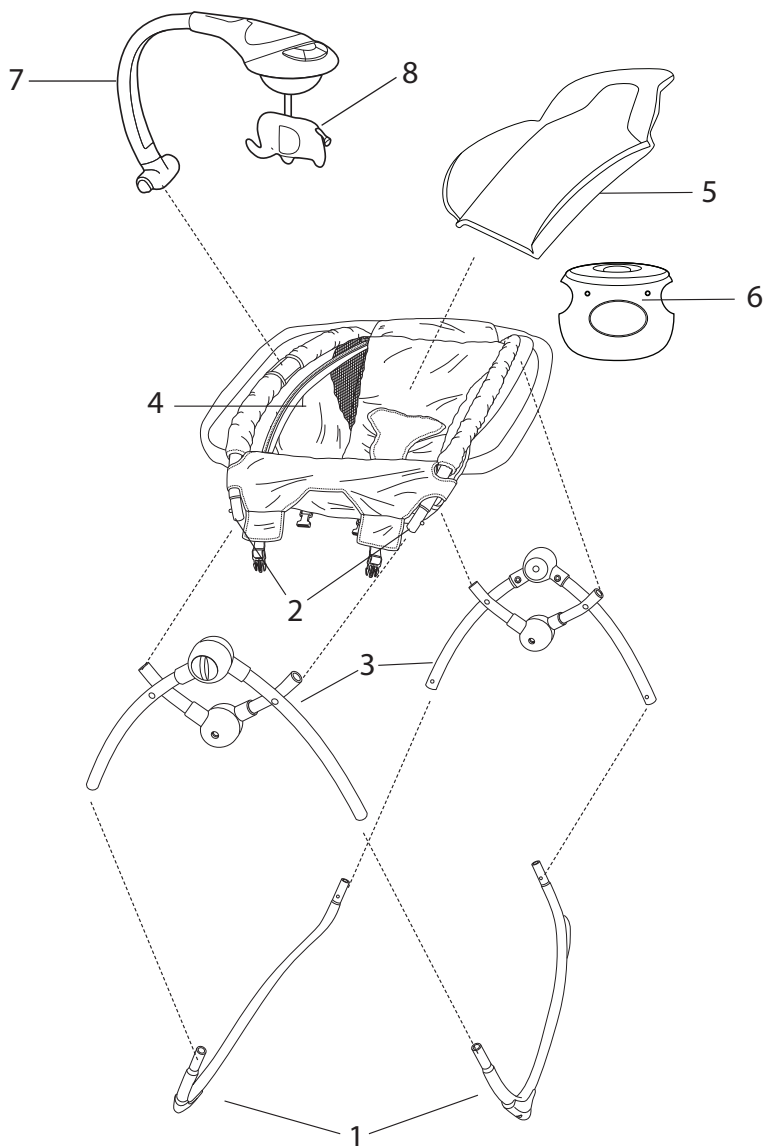
C/LR14

3x

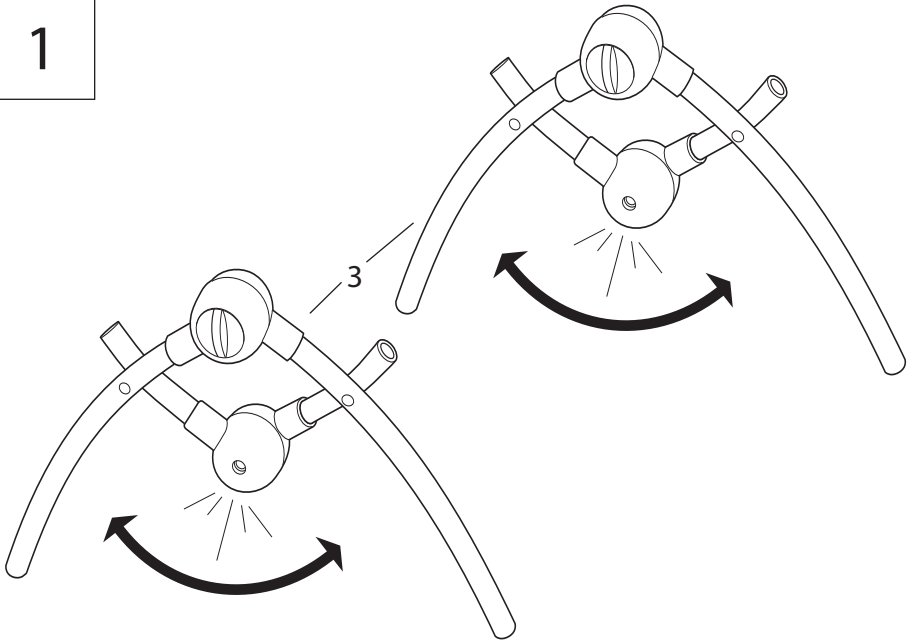


1.5V

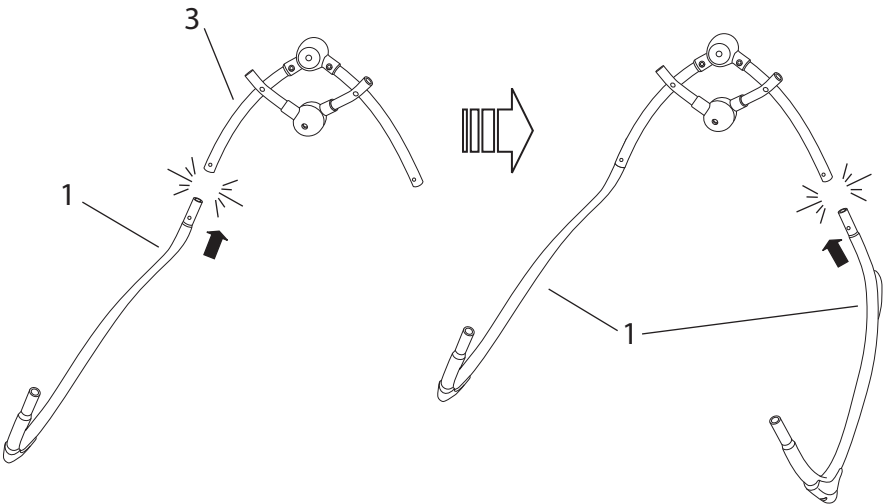
AAA/LR03



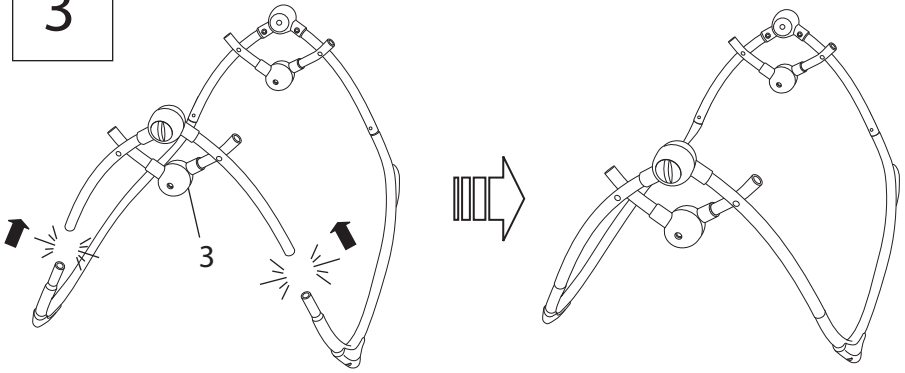
1



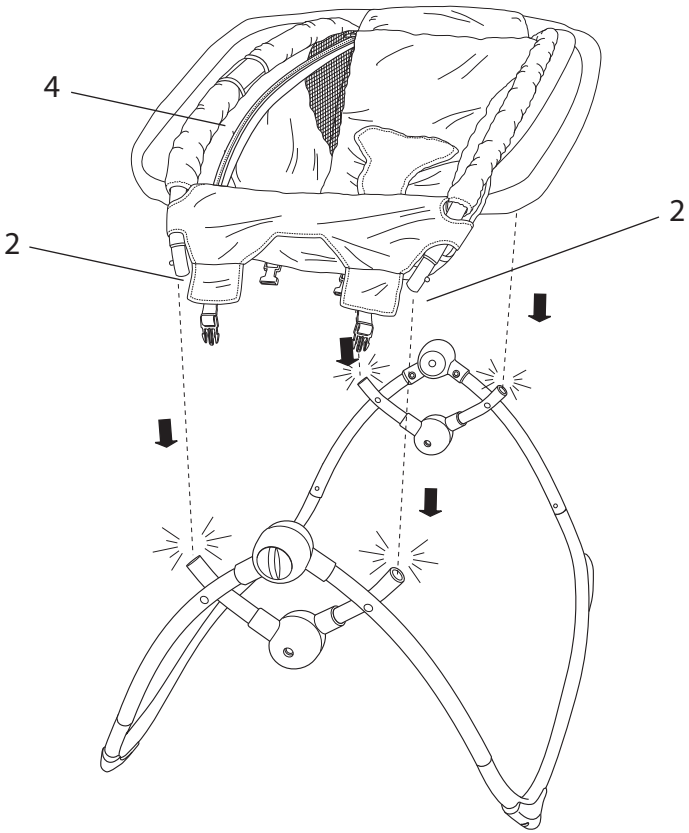
2



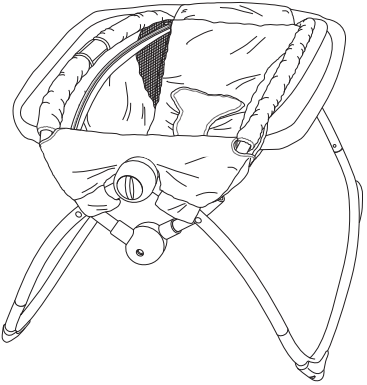
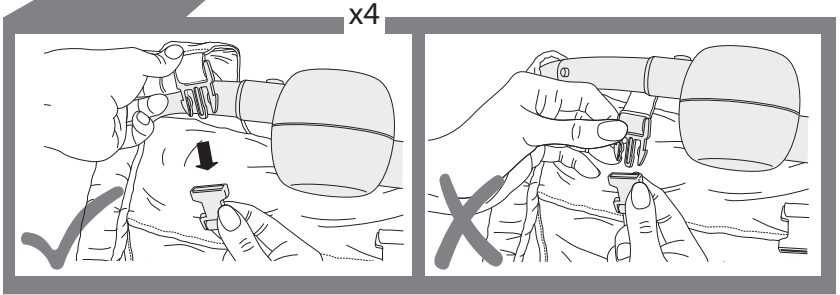
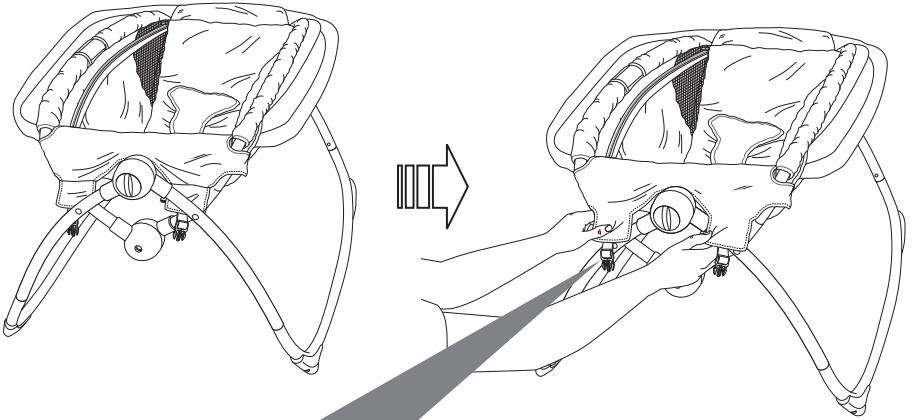
3



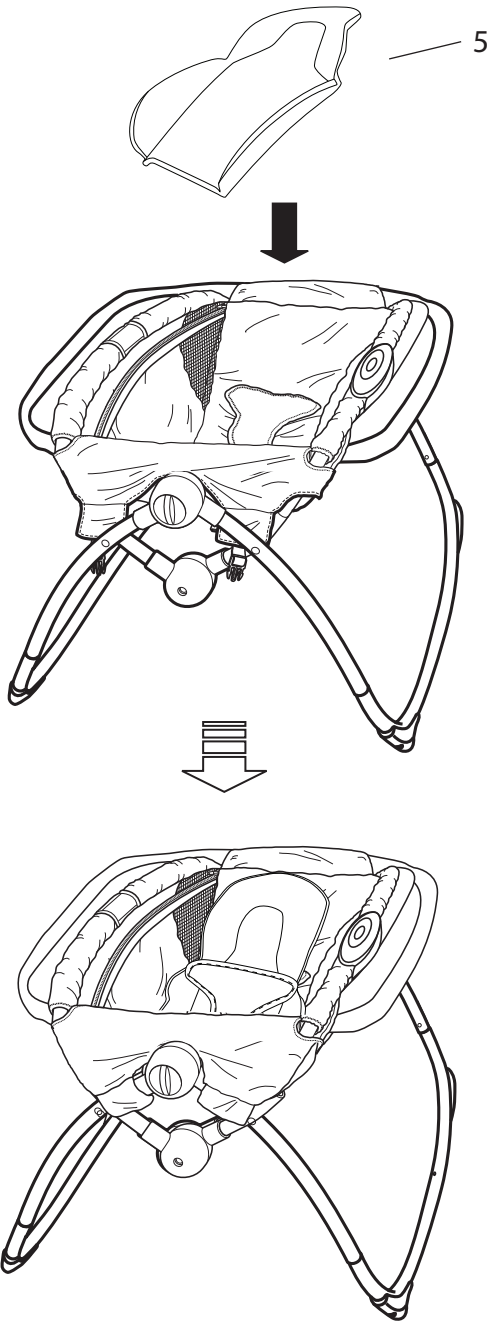
4



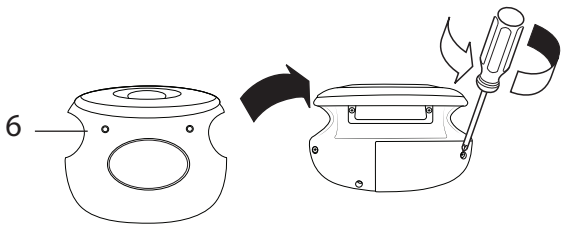
5



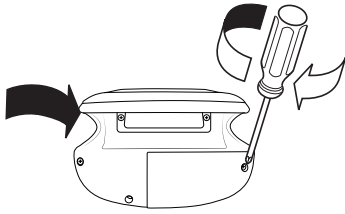
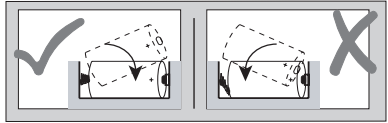
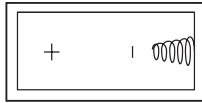
6



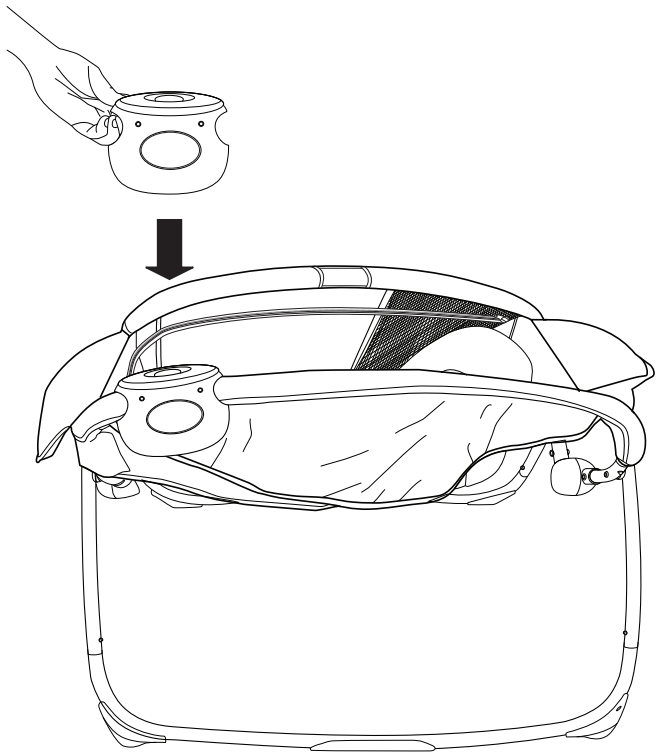
7



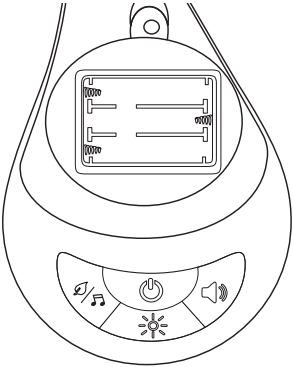
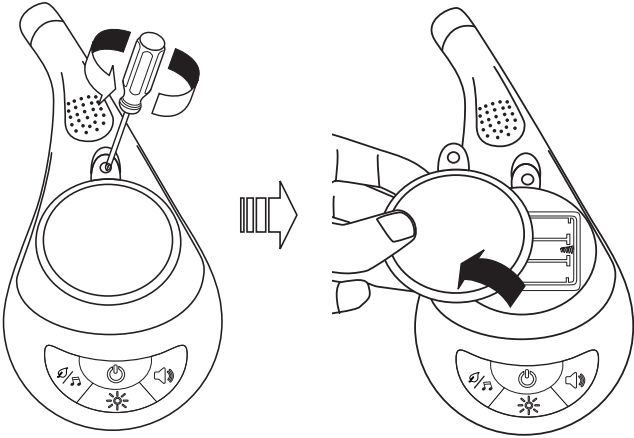
1x 1.5V C/LR14



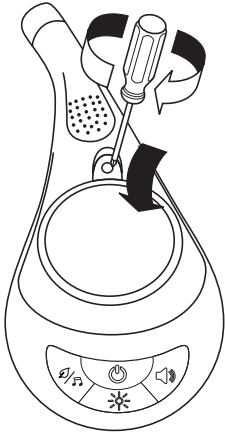
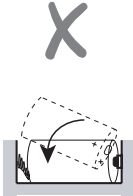
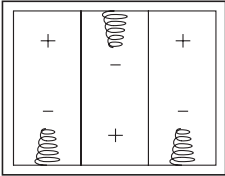
8



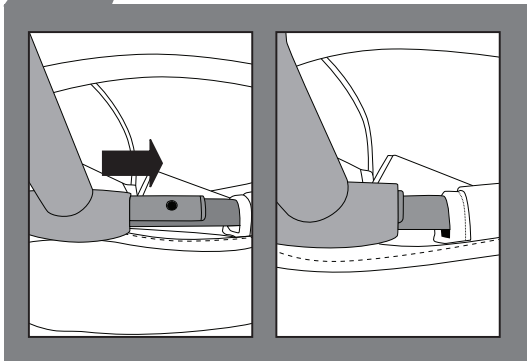
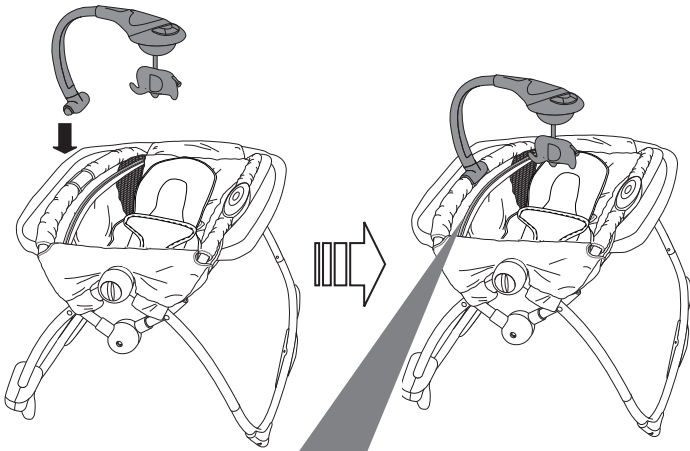
9



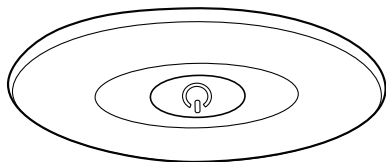
3x - AAA/LR03



10



Using the Vibration Unit • Uso de la unidad de vibración Utilisation du module Vibration



EN

Vibration calms and soothes the baby.

To use the vibration function: Press the button on the Vibration Unit.

ES

La vibración calma y tranquiliza al bebé.

Para utilizar la función de vibración: Presione el botón que se encuentra en la unidad de vibración.

FR

Les vibrations calment et apaisent bébé.

Utilisation de la fonction vibrations : appuyer sur le bouton du module vibrations.

Using the Projector • Utilización del proyector • Utilisation ce mobile

Projector On/Off Button

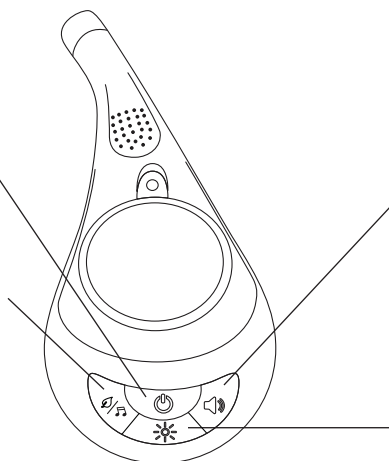
Botón de encendido/
apagado del proyector

Bouton de mise en marche/
d'arrêt du mobile

Nature Sounds/Music Button

Botón de música/sonidos de
la naturaleza

Bouton Sons de la nature/
Musique



Volume Control Button

Botón de control de
volumen

Bouton de contrôle du
volume

Night Light/Light Show
Button

Botón Luz de noche/espec-
táculo de luces

Bouton Lumière nocturne/
Jeu de lumières

EN



Press the Power On/Off Button to Power the Projector.



To use the projector function - Press the Projector ON/OFF Button. Automatic shutoff occurs after 25 minutes.



To use the music function - Press the Nature Sounds/Music Button as needed to select the desired nature sound or melody. Press the Volume Control Button to select volume level.

ES



Presione el botón de encendido/apagado para encender o apagar el proyector.



Para usar la función de proyector, presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO del proyector. Después de 25 minutos se apaga automáticamente.



Para usar la función música, presione el botón de música/sonidos de la naturaleza según si necesita seleccionar el sonido de la naturaleza o la melodía que desee. Presione el botón de control de volumen para seleccionar el nivel de volumen.

FR



Appuyer sur le bouton de mise en marche/d'arrêt pour mettre le mobile en marche.



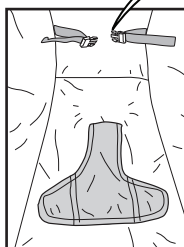
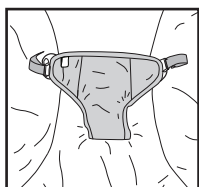
Pour utiliser la fonction projecteur : appuyer sur le bouton de mise en marche/d'arrêt. Elle s'éteint automatiquement au bout de 25 minutes.



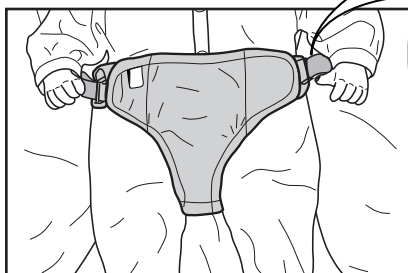
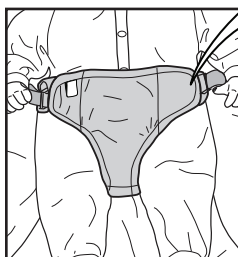
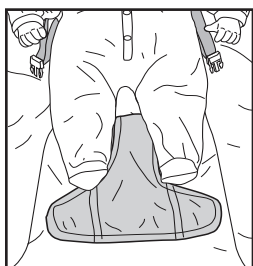
Pour activer la fonction musique, appuyer sur le bouton Sons de la nature/Musique pour cho le son de la nature ou la mélodie désirée. Appuyer sur le bouton de contrôle du volume pour choisir le niveau sonore.

Using the Seat Restraint • Utilización del sujetador del asiento • Utilisation des sangles de sécurité du siège

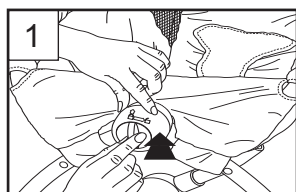
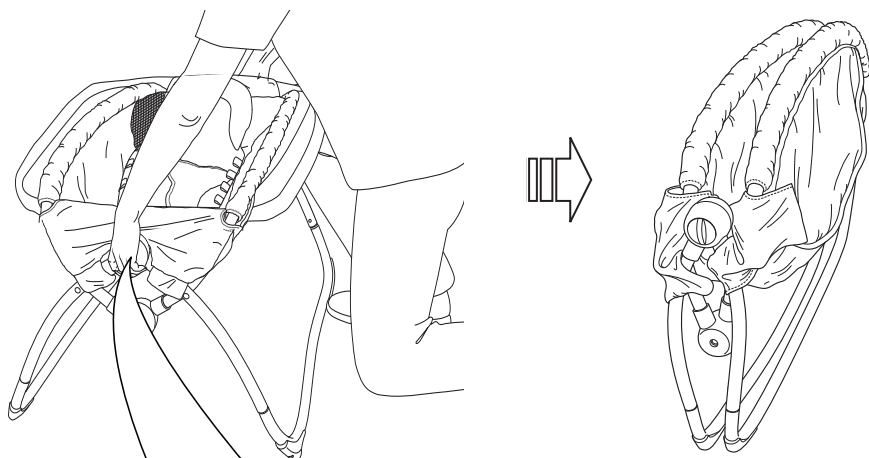
1



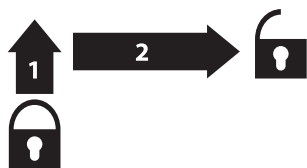
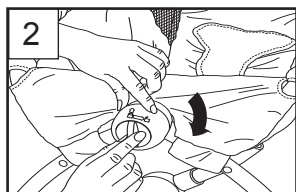
2



Storage • Almacenamiento • Rangement

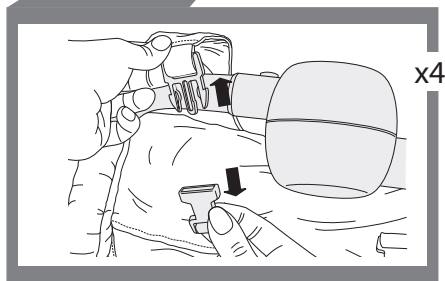
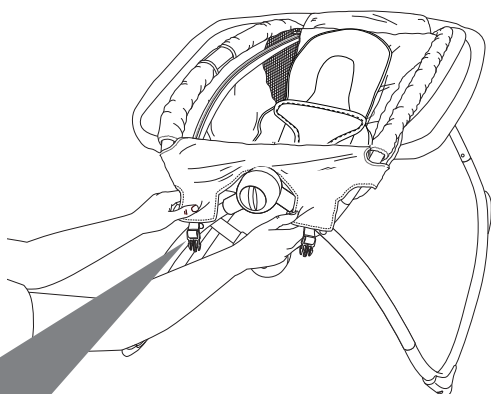


x2

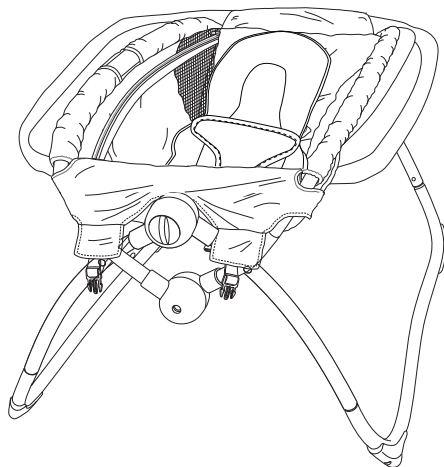


Removing the Seat Pad • Retirar la almohadilla del asiento Retirer le coussinet du siège

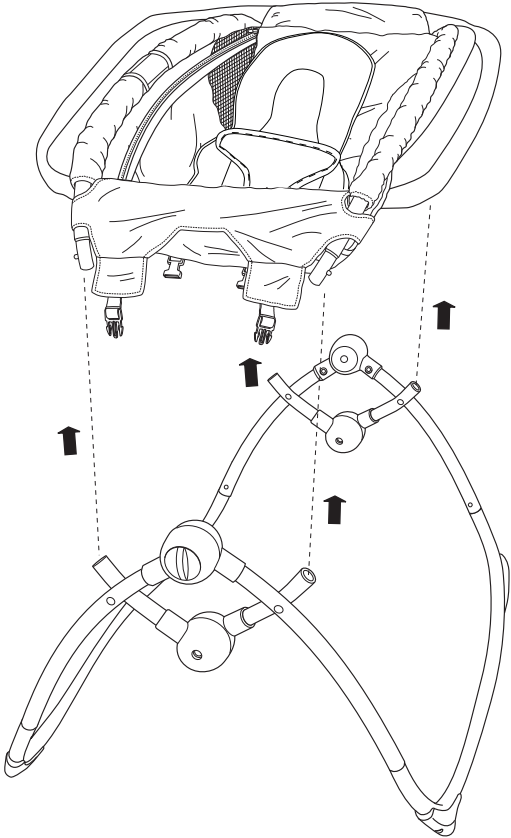
1



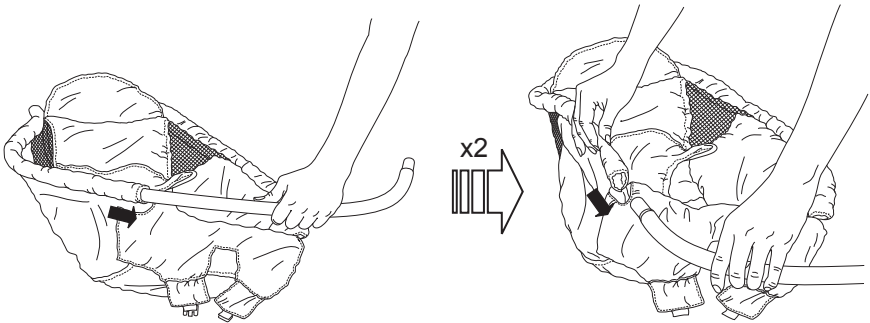
2



3



4



Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage

EN **Seat pad** – Remove from frame. Fasten buckles on seat restraint and seat pad. Fasten all hook-and-loop patches to the corresponding patch. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Tumble dry, using low heat.

Bolster – Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air dry flat.

Frame and toys – Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.

ES **Almohadilla del asiento:** Retire la almohadilla del armazón. Asegure las hebillas en el sujetador y en la almohadilla del asiento. Ajuste todos los parches de sujeción en el parche correspondiente. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Séquela en una secadora a baja temperatura.

Suplemento: Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire sobre una superficie plana.

Armazón y juguetes – Limpie el armazón de metal con un paño suave, limpio y con jabón suave.

FR **Coussin du siège:** Retirer du cadre. Fermer les boucles sur la sangle du siège et sur le coussin du siège. Attacher chaque fixation à bandes autoagrippantes sur la sangle correspondante. Laver en machine à l'eau froide, cycle délicat. Ne pas utiliser de Javel. Séchage au sèche-linge à basse température.

Garniture du siège : lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre, à plat.

Cadre et jouets: Nettoyer le cadre métallique à l'aide d'un chiffon doux propre et d'un savon doux.

FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

EN

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

FR

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



MISE EN GARDE : Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.



REMARQUE : Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.

